

## النظام الأساسي

### Articles of Associations

لشركة أبراج لخدمات الطاقة (ش.م.ع.ع)

Abraj Energy Services SAOG

#### تمهيد

This Company was established in accordance with the provisions, laws and legislation regulating the establishment of commercial companies and the provisions of this Articles of Association, and since the Commercial Companies Law issued by Royal Decree No. 18/2019 provided for the cancellation of Commercial Companies Law No. 4/74 and required existing joint stock companies to work on amending their articles of association in accordance with its provisions.

تأسست هذه الشركة وفقاً لأحكام والقوانين والتشريعات المنظمة لتأسيس الشركات التجارية وأحكام هذا النظام الأساسي، ولما كان قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم 2019/18م قد نص على إلغاء قانون الشركات التجارية رقم 74/4، وأوجب على شركات المساهمة القائمة العمل على تعديل أنظمتها الأساسية بما يتوافق مع أحكامه.

The Extraordinary General meeting of the Company was held on 13 December 2022 and decided to approve the amendment of the company's articles of association, as follows:

فقد انعقدت الجمعية العامة غير العادية للشركة بتاريخ 13 ديسمبر 2022م وقررت الموافقة على تعديل النظام الأساسي للشركة، وذلك على النحو الآتي:

اسم الشركة

#### Name of the Company

**Article (1):** The name of the company is Abraj Energy Services (SAOG), which is a public joint stock company, hereinafter referred to as the "Company".

**المادة (1):** اسم الشركة هو شركة أبراج لخدمات الطاقة (ش.م.ع.ع)، وهي شركة مساهمة عامة يشار إليها فيما بعد بـ "الشركة".



## المركز الرئيسي

### Principle Office

**Article (2):** The head office of the Company and its legal headquarters is in the Governorate of Muscat in the Sultanate of Oman, and the Board of Directors may establish branches, agencies or representative offices for it in the rest of the Sultanate or abroad.

**المادة (2):** مركز الشركة الرئيسي - ومقرها القانوني في محافظة مسقط بسلطنة عمان، ويجوز لمجلس الإدارة أن ينشئ لها فروعاً أو توكيلات أو مكاتب تمثيل في باقي أنحاء السلطنة أو خارجها.

## مدة الشركة

### Duration

**Article (3):** The term of the Company is unlimited and starts from the date of its registration in the Commercial Register with the Ministry of Commerce, Industry and Investment Promotion.

**المادة (3):** تكون مدة الشركة غير محدودة وبدأت من تاريخ قيدها في السجل التجاري لدى وزارة التجارة والصناعة وترويج الاستثمار.

## أغراض الشركة

### Objects of the Company

**Article (4):** The main objects of the Company are:

**المادة (4):** تتمثل الأغراض التي تأسست من أجلها الشركة فيما يلي:

- A. to own and operate oil well equipment and devices;
- B. management of well engineering, oil and gas drilling, maintenance and all other well services;
- C. designing, planning and evaluation of oil and gas wells;
- D. provision of well engineering; and

- أ. امتلاك وتشغيل معدات وأجهزة آبار النفط.
- ب. إدارة هندسة آبار النفط والحفريات لاستخراج النفط والغاز وأعمال الصيانة ذات الصلة وكافة خدمات آبار النفط الأخرى.
- ج. تصميم وتخطيط وتقييم آبار الغاز.
- د. توفير هندسة آبار النفط.



E. commercial agencies and representation.

هـ. الوكالات التجارية والتمثيل التجاري.

**For the achievement of its objects, the Company shall have the right to carry out the following:**

وللشركة في سبيل تحقيق أغراضها الحق في القيام بالأنشطة التالية:

- i. to locate, establish, construct, equip, operate, use, manage and maintain power stations, transforming, switching, conversion, transmission and distribution facilities, cables, overhead lines, substations, switching stations, tunnels, cable bridges, link boxes, telecommunications stations, masts, aerials and dishes, fiber optic circuits, satellites and satellite microwave connections, heat pumps, plant and equipment used for combined heat and power schemes;
- ii. to carry on all or any of the business of purchasing, importing, generating, transmitting, transforming, converting, distributing, supplying, selling, exporting and dealing in electricity and all other forms of energy and products or services associated therewith;

1. إيجاد موقع وإقامة وتجهيز وإنشاء واستعمال وإدارة وصيانة محطات الطاقة وتحويل وتشغيل وإيقاف وتغيير أنظمة توصيل وتوزيع الكابلات والخطوط المعلقة والمحطات الفرعية ومحطات التشغيل والإيقاف والأنفاق وجسور الكابلات وصناديق الوصل والمحطات السلكية واللاسلكية والصواري (الأعمدة) والهوائيات وأطباق التقاط البث والدوائر (الألياف الضوئية) والأقمار الصناعية وتوصيلات الأقمار الصناعية ذات الموجات الدقيقة والمضخات الحرارية والآلات والمعدات المستعملة في أنظمة الحرارة ومشاريع الطاقة المشتركة.

2. القيام بجميع أو أي من أعمال شراء واستيراد وتوليد وبث وتحويل وتغيير وتوزيع وتوريد وبيع وتصدير والتعامل بكل ما يتعلق بالطاقة الكهربائية وغيرها من أشكال الطاقة والمنتجات والخدمات المرتبطة بها.





iii. to acquire (whether by usufruct, lease, concession, grant or otherwise), establish, develop, exploit, operate and maintain any real property, that the Company determines is capable or potentially capable of affording or facilitating the purchase, transmission, transformation, conversion, supply, distribution, generation, development, production or manufacture of electricity or any other forms of energy or any products or services associated therewith in accordance with the laws and regulations of the Sultanate of Oman;

3. حيازة (سواء كان ذلك عن طريق الاستئجار أو الامتياز أو المنحة أو الحصول على حق انتفاع أو أي شكل آخر) وإقامة وتطوير واستغلال وتشغيل الأراضي وأي عقار في الأراضي والذي يبدو أن الشركة قادرة أو أنها يمكن أن تكون قادرة على شرائها أو تسهيل شرائها وبث وتحويل وتغيير وتزويد وتوزيع وتوليد وتطوير وإنتاج أو توليد الكهرباء أو أي شكل آخر من أشكال الطاقة أو أية منتجات أو خدمات مرتبطة بها وفقاً للقوانين واللوائح المطبقة في سلطنة عمان.

iv. to carry on all or any of the business of designers, developers, manufacturers, constructors, installers, operators, users, inspectors, testers, maintainers, repairers, servicers, suppliers, distributors, importers and exporters of and dealers in cables, wires, meters, pylons, tracks, rails, pipelines, and any other plant, apparatus, equipment, systems and things used in connection with the treatment, transmission, transformation, conversion, supply, distribution, control and generation of electricity or any other forms of energy;

4. أن تقوم بجميع أو أي من أعمال التصميم والتطوير والتصنيع والإنشاءات والتركيبات والتشغيل والاستعمال وأعمال الفحص والاختبار والصيانة والإصلاح والخدمات والتزويد والتوزيع والاستيراد والتصدير والتعامل بالكابلات والأسلاك والعدادات وأبراج التوصيلات الكهربائية والسكك والأنظمة والأشياء الأخرى التي تستعمل في معالجة وتوصيل البث والتحويل والتغيير والتزويد والتموين والتوزيع والتحكم في توليد الكهرباء أو أي شكل من أشكال الطاقة.



- v. to provide or procure the provision of such facilities and services as may be necessary or desirable to forecast electricity and energy demand and to satisfy such demand;
- vi. to appoint and enter into agreements or arrangements with any person to represent the Company or any other organisation or person at meetings of local, national and international organisations and bodies concerned with activities connected or associated with any of the businesses or activities of the Company and to provide services of all kinds to such organisations and bodies;
- vii. to borrow or raise money or secure or discharge any debt or obligation of the Company in such manner as the Company thinks fit pursuant to the above mentioned objects;
- viii. to enter into any guarantee, contract of indemnity or suretyship and in particular (without prejudice to the generality of the foregoing) to guarantee, support or secure, with or without consideration, whether by personal obligation or by mortgaging or charging all or any part of the undertaking, property and assets (present and future)
5. أن توفر أو تعمل على توفير تلك الأنظمة والخدمات التي تكون ضرورية أو مرغوبة في توقع الطلب على الكهرباء/ الطاقة وأن تلبي هذه الاحتياجات.
6. أن تحدد أو تبرم اتفاقيات أو ترتيبات مع أي شخص لتمثيل الشركة أو أي مؤسسة أو شخص آخر في اجتماع المؤسسات والجهات المحلية والوطنية والدولية أو المرتبطة بأي من أعمال أو نشاطات الشركة وتوفير جميع أنواع الخدمات لتلك المؤسسات والجهات.
7. أن تقترض وتحصل على الأموال أو تضمن أو تدفع أي دين أو التزام للشركة وبالطريقة التي تراها الشركة مناسبة وذلك وفقاً لأغراض الشركة المذكورة أعلاه.
8. أن تبرم أية ضمانات أو عقد تعويض أو كفالة وبشكل خاص (ودون المساس بعمومية ما سبق) أن تضمن وتدعم وتؤمن بمقابل أو دون مقابل سواء كان ذلك عن طريق التزام شخصي أو رهن أو بتحميل جميع أو أي جزء من التعهد والأموال والموجودات (سواء كان ذلك حاضراً أو مستقبلاً) ورأسمال الشركة غير المدفوع أو





and uncalled capital of the Company or by both such methods or in any other manner, the performance of any contracts, obligations or commitments of, and the repayment or payment of the principal amounts of any premiums, interest, dividends and other moneys payable on or in respect of any securities or liabilities of the Company relating to the activities of the Company;

بأي من هاتين الطريقتين أو أية طريقة أخرى أن تضمن وتدعم وتؤمن إنجاز أية عقود أو التزامات أو تعهدات وأن تسدد أو تدفع المبالغ الأصلية الخاصة بأية أقساط تأمين وفوائد وأرباح موزعة وغيرها من الأموال المستحقة الدفع والخاصة أو التي تتعلق بأي من الضمانات أو الالتزامات الخاصة بالشركة والتي تدخل ضمن أعمال الشركة وأنشطتها.

ix. to insure by any means the Company shall think fit any property, asset, matter, or interest against any potential liability or loss of the Company or any other person and the life or health of any person for the benefit of the Company;

9. أن تؤمن بأية طريقة تراها الشركة مناسبة، أية أملاك أو موجودات أو أشياء أو مصالح وضد أية التزامات أو خسائر محتملة تقع على الشركة أو أي شخص كما تؤمن على حياة وصحة أي شخص لصالح الشركة.

x. to enter into and carry into effect any arrangement for a partnership or joint working or joint venture in business or for the sharing of profits or for amalgamation with any other person;

10. أن تبرم وتعمل على تنفيذ أية ترتيبات خاصة بمشاركة أو اشتراك أو أعمال مشتركة أو مشاريع مشتركة في أعمال أو في المشاركة بالأرباح أو أن تندمج مع أي شخص آخر.

xi. to acquire by any means and hold and deal with any real or personal property or rights whatsoever for the purposes of or in connection with any of the foregoing activities, and without prejudice to the generality of the foregoing,

11. أن تحوز بأية طريقة كانت وتحصل وتتعامل بأي أملاك عقارية أو شخصية أو حقوق مهما كان نوعها في حدود أغراض الشركة أو بغرض يتعلق بأي من الأعمال المذكورة أعلاه ومع مراعاة عمومية تلك



to take on lease or in exchange, take options over, hire or otherwise acquire and hold and deal with any real property and any estate or interest in such property, including, without limitation, any lands, buildings, installations, structures, servitudes, assessments, rights, privileges and concessions and easements and to use, exploit and develop the same;

الأعمال أو تستأجر أو تحصل بالبدل وتحصل على خيارات أو تكتري أو تحوز بأية طريقة كانت وتحصل وتتعامل بأية أملاك عقارية وأية عقارات أو مصالح في تلك الأملاك ويشمل ذلك - من غير حصر - أية أراضي ومباني ومنشآت وأبنية والتكاليف التي تترتب على العقارات والتخمينات والحقوق والامتيازات وحقوق الاستغلال وحقوق الارتفاق واستعمال واستغلال وتطوير جميع ما سبق ذكره أعلاه.

- xii. to acquire by any means the whole or any part of the assets, and to undertake the whole or any part of the liabilities, of any person carrying on or proposing to carry on any business which the Company is authorised to carry on or which can be carried on in connection therewith, and to acquire an interest in, amalgamate or enter into partnership or into any arrangement for sharing profits, or for co-operation, or for mutual assistance, with any such person and to give or accept, for any of the acts or things aforesaid or property acquired, such consideration as the Company thinks fit, including, without limitation, any shares in the Company, whether fully or partly

12. أن تحوز بأية طريقة كانت على جميع أو أي جزء من الموجودات وتتولى جميع أو أي جزء من الالتزامات الخاصة بأي شخص يباشر أو ينوي مباشرة أية أعمال يجوز للشركة ممارستها أو يمكن ممارستها لعلاقتها بأعمال الشركة وأن تحوز على مصلحة أو تندمج أو تدخل في شراكة أو أية ترتيبات لتقاسم الأرباح أو بالتعاون أو بالمساعدة المتبادلة مع أي شخص وأن تمنح أو تقبل ولغرض أي من الأعمال والأمور السابقة أو لغرض الأملاك التي تمت حيازتها أن تمنح وتقبل أي مقابل تراه الشركة مناسباً ويشمل ذلك - دون حصر - أية أسهم سواء كانت مدفوعة القيمة كلياً



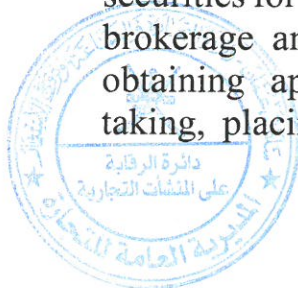


- paid up, debentures, or other securities or rights; أو جزئياً وأية سندات دين أو أوراق مالية أو حقوق أخرى.
- xiii. to draw, make, accept, endorse, discount, negotiate, execute, and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants, debentures and other negotiable or transferable instruments; 13. أن تسحب وتحرر وتقل وتجبر وتخصم وتتداول وتنفذ وتصدر السندات الإذنية والكمبيالات وبوليصات الشحن والتعهدات وسندات الدين وأية مستندات قابلة للتداول أو التحويل.
- xiv. to enter into any arrangements with any government, government department, public bodies or authorities, or any corporations, companies or persons, that may seem conducive to the Company's objectives or any of them, and to obtain from any such government, department, public body, authority, corporation, company or person any charters, contracts, decrees, rights, privileges and concessions which the Company may think desirable, and to carry out, exercise, comply with and exploit, any such charters, contracts, decrees, rights, privileges and concessions; 14. أن تدخل في أية ترتيبات مع أية حكومات أو دوائر أو جهات أو سلطات رسمية أو أية شركات مدمجة أو شركات أو أشخاص يمكن أن تؤدي إلى تحقيق أهداف الشركة أو أي هدف منها وأن تحصل من تلك الحكومة أو الدائرة أو الجهة الرسمية أو السلطة أو المؤسسة أو الشركة أو الشخص على أية تفويضات وعقود ومراسيم وحقوق وامتيازات وحقوق استغلال تعتبرها الشركة لصالحها وأن تباشر وتمارس وأن تراعي وتستغل أي من تلك التفويضات أو العقود والمراسيم والحقوق الامتيازات وحقوق الاستغلال.
- xv. to dispose by any means of the whole or any part of the assets of the Company or of any interest therein in accordance with the laws of Sultanate of Oman in force from time to time; 15. أن تتصرف بأية طريقة كانت بجميع أو بأي جزء من موجودات الشركة وبأية مصلحة من مصالحها وفقاً للقوانين التي تطبق في سلطنة عمان من وقت لآخر.





- xvi. to apply and obtain and maintain such consents, licences, and permissions as are necessary to fulfil the above-mentioned objects or any of them; 16. أن تطلب وتحصل وتحافظ على الموافقات والرخص والتصاريح اللازمة لتحقيق الأهداف الواردة أعلاه أو أي منها.
- xvii. to do all such other things as may be deemed, or as the Company considers, incidental or conducive to the attainment of the above objectives or any of them; 17. أن تقوم بجميع الأعمال الأخرى والتي تعتبرها أو التي تراها الشركة طارئة أو تؤدي إلى تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه أو أي منها.
- xviii. to carry on the Company's objectives in the Sultanate of Oman either as principals, agents, trustees, contractors or otherwise, and either alone or in conjunction with others, and either by or through agents, sub-contractors, trustees or otherwise; 18. أن تواصل العمل لتحقيق أهداف الشركة في سلطنة عمان أو في أي مكان في العالم سواء كأصيل أو وكيل أو وصي أو متعاقد أو غير ذلك وأن تقوم بذلك بمفردها أو من خلال آخرين وسواء كان ذلك عن طريق وكلاء أو متعاقدين من الباطن أو أوصياء أو غير ذلك.
- xix. to pay out of the funds of the Company all or any expenses which the Company may lawfully pay off or which may be incidental to the formation, registration, promotion and advertising of and raising money for the Company and the issue of its shares or other securities, offering of its Shares or other securities for sale or subscription, brokerage and commissions for obtaining applications for and taking, placing, underwriting or 19. أن تدفع من أموال الشركة كافة أو أي مصروفات يجوز دفعها بطريقة قانونية تامة أو أي مصروفات عارضة تختص بتأسيس وتسجيل الشركة والإعلان والترويج وجمع الأموال للشركة وإصدار أسهمها أو الأوراق المالية الأخرى وعرض أسهمها أو أوراقها المالية للبيع أو الاكتتاب والسمسرة والعمولات للحصول على طلبات لشراء سندات في موعد محدد وطرحها أو



- procuring the underwriting of its shares or other securities;
- توفير التعهد بشراء أسهمها أو أوراقها المالية الأخرى.
- xx. to invest and deal with the Company's money and funds in any way the directors think fit;
20. أن تستثمر وتتعامل بأموال الشركة بالطريقة التي يراها أعضاء مجلس الإدارة مناسبة.
- xxi. to enter into contracts with individuals or companies within or outside the Sultanate of Oman for the management of all or part of its operations and activities, or for assistance in such management by local and foreign sources of expertise;
21. أن تبرم عقوداً مع أفراد أو شركات داخل السلطنة أو خارجها لإدارة جميع أو جزء من أعمالها ونشاطاتها أو للمساعدة في تلك الإدارة من قبل مصادر خبرة محلية وأجنبية.
- xxii. to enter into association with any other company or companies which may carry on activities similar to its own activities and which might assist it in accomplishing its objects within or outside the Sultanate of Oman;
22. أن تدخل في التعاون مع أية شركة أو شركات أخرى قد تمارس أعمالاً مشابهة لأعمال الشركة ويمكن أن تساعد في تنفيذ أهدافها داخل أو خارج السلطنة.
- xxiii. to perform all acts, enter into all contracts and dealings and do all things necessary, suitable, convenient or proper for the accomplishment thereof which are permissible under the laws of Sultanate of Oman in force from time to time.
23. أن تقوم بجميع التصرفات وتبرم جميع العقود والصفقات وجميع الأعمال اللازمة والمناسبة والملائمة والصحيحة لتنفيذ ذلك والمصرح بها بموجب القانون الذي يطبق من حين لآخر.



رأسمال المرخص به والمصدر

**Authorized and Issued Share Capital**



**Article (5):** The authorized share capital of the Company shall be R.O 200,000,000 (Two Hundred Million Omani riyals), and the issued share capital shall be R.O 77,020,000 (seventy-seven million and twenty thousand Omani riyals) divided into 770,200,000 shares (seven hundred and seventy million two hundred thousand shares).

المادة (5): يكون رأسمال الشركة المرخص به 200,000,000 ر.ع (مائتي مليون ريال عماني)، ويكون رأس المال المصدر 77,020,000 ر.ع (سبعة وسبعون مليون وعشرون ألف ريال عماني) مقسم إلى 770,200,000 سهم (سبعمائة وسبعون مليون ومائتي ألف سهم).

### عدد أعضاء مجلس الإدارة

### Board of Directors

**Article (6):** The Company shall be managed by a board of directors consisting of (7) seven members elected by the ordinary general meeting in accordance with the rules and procedures issued by the Capital Marker Authority.

المادة (6): يتولى إدارة الشركة مجلس إدارة مؤلف من (7) سبعة أعضاء تنتخبهم الجمعية العامة العادية وفقاً للقواعد والإجراءات الصادرة من الهيئة.

### السنة المالية

### Financial Year

**Article (7):** The Company's financial year begins on January 1 and ends on December 31 of each year.

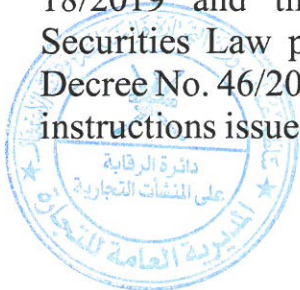
المادة (7): تبدأ السنة المالية للشركة في الأول من يناير وتنتهي في 31 ديسمبر من كل عام.

### أحكام ختامية

### Final Provisions

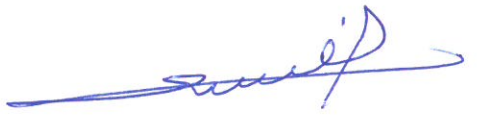
**Article (8):** The provisions of the Commercial Companies Law No. 18/2019 and the provisions of the Securities Law promulgated by Royal Decree No. 46/2022, the regulations and instructions issued in implementation of

المادة (8): تطبق أحكام قانون الشركات التجارية رقم 18/2019م وأحكام قانون الأوراق المالية الصادر بالمرسوم السلطاني رقم 46/2022م واللوائح والتعليمات الصادرة تنفيذاً لهما والتشريعات

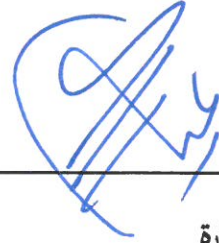


them and the relevant legislation regulating the Company's activities are applied in everything that is not provided for in this system.

ذات العلاقة المنظمة لأنشطة الشركة في كل ما لم يرد بشأنه نص في هذا النظام.



المستشار القانوني  
Legal Advisor



رئيس مجلس الإدارة  
Chairman

